

ИЗВЕЩЕНИЕ о запросе предложений

Автономная некоммерческая организация «Центр экспертизы по вопросам «Всемирной торговой организации» (Центр экспертизы ВТО) извещает о проведении процедуры запроса предложений на право заключения договора на оказание услуг по письменному лингвистическому переводу (с/на русский/английский, французский, немецкий, испанский, итальянский, португальский, каталанский (Андорра), албанский, исландский, норвежский, македонский, черногорский, украинский, сербский, боснийский, датский, японский, корейский, китайский, индонезийский, фарси, арабский, хинди языков материалов по тематике Всемирной торговой организации (далее по тексту – «ВТО») и международной торговли, а также на оказание сопутствующих услуг, таких как верстка, компьютерный набор и графическое оформление текстов, редактирование и корректура переводов.

Параметры процедуры закупки		Условия проводимой закупки
Дата публикации и адреса сайтов в сети Интернет		Настоящее извещение и конкурсная документация размещены на официальном сайте Автономной некоммерческой организации «Центр экспертизы по вопросам Всемирной торговой организации» http://www.wto.ru (раздел «Закупки») 24 июля 2025 г.
№ пункта	Наименование пункта	Содержание
1.	Предмет конкурса	Право заключения договора для организации закупки услуг по письменному лингвистическому переводу с/на русский/английский, французский, немецкий, испанский, итальянский, португальский, каталанский (Андорра), албанский, исландский, норвежский, македонский, черногорский, украинский, сербский, боснийский, датский, японский, корейский, китайский, индонезийский, фарси, арабский, хинди языков материалов по тематике Всемирной торговой организации (ВТО) и международной торговли, оказание сопутствующих услуг: верстка, компьютерный набор и графическое оформление текстов, редактирование и корректура переводов.
2.	Состав, характеристики, объем и условия оказания услуг	В соответствии с Требованиями к закупаемым Услугам (раздел 2 конкурсной документации) и Проектом договора (Приложение 7 к конкурсной документации)
3.	Срок (период) оказания услуг	Начало – с даты подписания договора; Окончание – 25 декабря 2025 г.
4.	Место оказания услуг	Удаленно
5.	Условия оплаты	В соответствии с Проектом договора (Приложение 7 к конкурсной документации)
6.	Заказчик	Автономная некоммерческая организация «Центр экспертизы по вопросам Всемирной торговой организации» ИНН 7706471558 КПП 770601001 ОГРН 1147799011140, Юридический адрес: 119049, г. Москва, ул. Шаболовка, д. 26.

Параметры процедуры закупки		Условия проводимой закупки
7.	Контактная информация	Адрес заказчика: 105006, г. Москва, ул. Старая Басманная, д. 21/4, стр.1 Контактное лицо: Ефимова Вера Алексеевна Адрес электронной почты: info@wto.ru
8.	Информационное обеспечение проведения конкурса	Настоящая конкурсная документация размещена на официальном сайте Автономной некоммерческой организации «Центр экспертизы по вопросам Всемирной торговой организации» http://www.wto.ru (раздел «Закупки»)
9.	Дата опубликования извещения о запросе предложений	24 июля 2025 г.
10.	Публикация информации об отказе от проведения запроса предложений	Не позднее 3 (трех) дней со дня принятия решения об отказе от проведения запроса предложений
11.	Публикация информации о продлении срока окончания приема заявок	Не позднее следующего дня после принятия решения о продлении срока подачи заявок
12.	Официальный язык запроса предложений	Русский
13.	Валюта запроса предложений	Российский рубль
14.	Обеспечение заявки на участие в запросе предложений	Не требуется
15.	Требования, предъявляемые к участникам конкурса и соисполнителям	Участник процедуры закупки должен отвечать требованиям, указанным в п.п. 3.1.3 конкурсной документации.
16.	Привлечение соисполнителей	Допускается
17.	Ограничение участия и преимущества в определении поставщика	Отсутствуют

Параметры процедуры закупки		Условия проводимой закупки
18.	Дата, время и место начала подачи заявок на участие в запросе предложений	24 июля 2025 г. Прием заявок на участие в конкурсе осуществляется на электронный адрес: info@wto.ru
19.	Дата, место и время окончания подачи заявок на участие в запросе предложений	04 августа 2025 г. 12:00 (время московское) 105006, г. Москва, ул. Старая Басманная, д. 21/4, стр.1 электронный адрес: info@wto.ru
20.	Дата, место и время вскрытия конвертов с заявками /заявок на электронной почте	05 августа 2025 г. 10:00 (время московское) 105006, г. Москва, ул. Старая Басманная, д. 21/4, стр.1 электронный адрес: info@wto.ru
21.	Дата, место и время рассмотрения заявок на участие в конкурсе	05 августа 2025 г. 15:00 (время московское) 105006, г. Москва, ул. Старая Басманная, д. 21/4, стр.1
22.	Дата, место и время подведения итогов конкурса	06 августа 2025 г. 15:00 (время московское) 105006, г. Москва, ул. Старая Басманная, д. 21/4, стр.1